

PASLAUGOS TEIKIMO SUTARTIS NR. KS2017/08/21

2017 m. rugpjūčio 21 d., Vilnius

Biudžetinė įstaiga Lietuvos kultūros institutas, juridinio asmens kodas 301505599, kurios buveinė yra Z. Sierakausko g. 15, LT-03105 Vilniuje, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujama direktorės Aušrinės Žilinskiienės, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, toliau vadinama „Užsakovu“, atsižvelgdama į Viešųjų pirkimų komisijos 2017 m. liepos 26 d. posėdžio protokolą Nr. 9, kuriuo buvo nustatytas supaprastinto projekto konkurso „Lietuvos nacionalinio stendo tarptautinėje Londono knygų mugėje, kurioje Lietuva dalyvauja Baltijos šalių „Market focus“ programoje, ir tarptautinėse Leipcigo knygų ir Bolonijos vaikų knygų mugėse 2018 m. architektūrinė idėja“ pirkimo Nr. 188379, (toliau – „Konkursas“) pirmosios Konkurso objekto dalies „Lietuvos nacionalinio stendo tarptautinėje Londono knygų mugėje, kurioje Lietuva dalyvauja Baltijos šalių „Market focus“ programoje 2018 metais, architektūrinė idėja“ laimėtojas,

ir

Uždaroji akcinė bendrovė „EKSPOBALTA“, juridinio asmens kodas 123712164, kurios buveinė yra Kauno g. 36, LT-03202 Vilniuje, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos Juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Karolio Revucko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau vadinama „Paslaugos teikėju“,

toliau kartu vadinamos „Šalimis“, o kiekviena atskirai – „Šalimi“, sudarė šią Paslaugos teikimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“.

Už sutarties vykdymo koordinavimą atsakingi Šalių atstovai: Užsakovo atstovė – Užsakovo žinių ir komunikacijos projektų vadovė Rūta Statulevičiūtė-Kaučikienė (el. p. ruta.kaucikiene@lithuanianculture.lt, tel. 8 (5) 261 66 87, mob. 8 (640) 32 033) ir Paslaugos teikėjo atstovas, atsakingas už šios sutarties vykdymą, t. y. techninio projekto parengimą, jo atnaujinimą 2019 metais ir autorinę projekto įgyvendinimo priežiūrą – Paslaugos teikėjo architektė Gertrūda Šaliūtė (el. p. gertruda@ekspobalta.com, tel. 8 (682) 10 523).

I. SUTARTIES OBJEKTAS

- 1.1. Pagal šią sutartį Užsakovas užsako, o Paslaugos teikėjas suteikia Lietuvos nacionalinio stendo tarptautinėje Londono knygų mugėje (toliau vadinama „Stendu“), kurioje Lietuva dalyvauja Baltijos šalių „Market focus“ programoje 2018 metais, techninio projekto parengimo, jo atnaujinimo 2019 metais ir autorinės projekto įgyvendinimo priežiūros paslaugą (toliau vadinama „Paslauga“).

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

- 2.1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:
 - 2.1.1. paslaugas teikti pagal Sutartyje numatytus terminus;
 - 2.1.2. numatyti Paslaugos teikėjo atstovo, atsakingo už sutarties vykdymą, galimybes vykdyti projekto priežiūrą visą projekto laikotarpį, t. y. gamybos, projekto parengimo ir įgyvendinimo parodos vietoje metu;
 - 2.1.3. užtikrinti Sutarties įvykdymą Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatytais prievolių įvykdymo užtikrinimo būdais. Sutartyje numatoma bauda, kurią moka Šalis, dėl kurios kaltės Sutartis buvo nutraukta vienašališkai, nesant kitos šalies kaltės,

- moka kitai šaliai Sutartyje nustatyto dydžio baudą ir atlygina dėl Sutarties nutraukimo patirtus tiesioginius nuostolius.
- 2.1.4. parengti Stendo techninį projektą (detalius brėžinius su išsamiais paaiškinimais) pagal Stendo techninę specifikaciją (Sutarties 1 priedas) ir pateikti jį Užsakovui per 2 (du) mėnesius nuo Sutarties pasirašymo dienos, t. y. iki 2017 m. spalio 21 d.;
 - 2.1.5. parengti Stendo techninio projekto atnaujinimą (detalius brėžinius su išsamiais paaiškinimais) pagal Stendo techninę specifikaciją (Sutarties 1 priedas) ir pateikti jį Užsakovui iki 2019 m. sausio 2 d.;
 - 2.1.6. Stendo techniniame projekte pateikti:
 - 2.1.6.1. detalius visų Stendo konstrukcinių ir apdailos elementų ir Stendo ekspozicinės įrangos ir baldų brėžinius ir 3D vizualizacijas visais charakteringais rakursais;
 - 2.1.6.2. tiksliai ir išsamiai visų naudotinių medžiagų, konstrukcijų, apdailos ir tvirtinimo elementų, komunikacijų ir apšvietimo sistemų ir visų kitų Stendo elementų technines charakteristikas, nurodant:
 - 2.1.6.2.1. tiksliai visų konstrukcinių ir apdailos elementų kiekius;
 - 2.1.6.2.2. tiksliai visų konstrukcinių ir apdailos elementų išmatavimus;
 - 2.1.6.2.3. naudotinių medžiagų atsparumą;
 - 2.1.6.2.4. spalvų kodus, o jei apdailos paviršius numatoma dažyti – nurodomos visos dažų techninės charakteristikos;
 - 2.1.6.2.5. tiksliai visų konstrukcinių ir apdailos elementų gamybos technologijos aprašymus;
 - 2.1.6.2.6. tiksliai montavimo instrukcijas ir technologijų aprašymus.
 - 2.1.6.3. visą kitą Stendo gamybai, surinkimui ir išrinkimui bei jo naudojimui svarbią informaciją.
 - 2.1.7. Stendo techninio projekto atnaujinime pateikti 2.1.7 punkte nurodytą informaciją ir išsamiai aprašyti, kokie stendo konstrukciniai ir apdailos elementai turi būti atnaujinami juos pritaikant Užsakovo nurodysimams 2019 m. ekspoziciniams poreikiams;
 - 2.1.8. sulaukęs Užsakovo rašytinių pastabų dėl pateikto Stendo techninio projekto ir (arba) dėl Stendo techninio projekto atnaujinimo, nedelsiant jį pataisyti (pašalinti nurodytus trūkumus) iki Užsakovo nustatyto protingo termino pabaigos ir iš naujo pateikti projektą Užsakovui įvertinti;
 - 2.1.9. Užsakovo patvirtintą Stendo techninį projektą suderinti su Estijos ir Latvijos organizatorių paskirtais atsakingais architektais iki 2017 m. spalio 21 d., o Stendo techninio projekto atnaujinimą iki Užsakovo nurodyto termino 2018 metais;
 - 2.1.10. Užsakovo patvirtintą Stendo projektą ir su Užsakovu suderintą visą reikiamą informaciją anglų kalba pateikti Užsakovo nurodytoje Londono knygų mugės internetinėje sistemoje per Londono knygų mugės nustatytus terminus;
 - 2.1.11. Užtikrinti Stendo gamybos priežiūrą: dalis Stendo įrangos, kurioje atsispindėtų esminiai sprendiniai (medžiagiškumas, funkcionalumas ir knygų eksponavimo estetika) turi būtų pagaminti ir Užsakovui pademonstruoti iki 2018 m. vasario 15 dienos; visa Stendo įranga turi būti pagaminta pagal Užsakovo patvirtintą projektą iki 2018 m. balandžio 2 d.;
 - 2.1.12. koordinuoti veiksmus ir komunikuoti su rangovu (Stendo statytoju), kad Stendo atnaujinimui ir pritaikymui 2019 m. reikalinga įranga, būtų pagaminta iki Užsakovo 2018 m. III ketvirtį nurodysimo termino pabaigos;
 - 2.1.13. koordinuoti veiksmus ir komunikuoti su rangovu (Stendo statytoju), kad Stendo-visa įranga būtų pristatyta į tarptautinę Londono knygų mugės patalpą, esančią

- Olympia London, Hammersmith Road, Kensington, London W14 8UX (tiksliai darbo valandas suderinti su mugės organizatoriais) iki:
- 2.1.13.1. 2018 m. balandžio 6 d.;
 - 2.1.13.2. 2019 m. iki Užsakovo 2018 m. III ketvirtį nurodysimo termino.
- 2.1.14. koordinuoti veiksmus ir komunikuoti su rangovu (Stendo statytoju), kad Stendas pagal Užsakovo patvirtintą projektą, būtų sumontuotas ir pilnai paruoštas naudojimui tarptautinės Londono knygų mugės patalpose, esančiose Olympia London, Hammersmith Road, Kensington, London W14 8UX (tiksliai darbo valandas suderinti su mugės organizatoriais) iki:
- 2.1.14.1. 2018 m. balandžio 9 d.;
 - 2.1.14.2. 2019 m. iki Užsakovo 2018 m. III ketvirtį nurodysimo termino.
- 2.1.15. koordinuoti veiksmus ir komunikuoti su rangovu (Stendo statytoju), kad Stendo įrangą būtų išmontuota laikantis mugių organizatorių nurodytų terminų ir būtų paruošta pervežti iki:
- 2.1.15.1. 2018 m. balandžio 15 d. (tiksliai darbo valandas suderinti su mugės organizatoriais);
 - 2.1.15.2. 2019 m. iki Užsakovo 2018 m. III ketvirtį nurodysimo termino.
- 2.1.16. projekto įgyvendinimą operatyviai derinti su Estijos ir Latvijos organizatorių paskirtais atsakingais architektais;
- 2.1.17. suderinti su Užsakovo paskirtu atstovu – žinių ir komunikacijos projektų vadove Rūta Statulevičiūte-Kaučikiene (el. p. ruta.kaucikiene@lithuanianculture.lt, tel. 8 (5) 261 66 87, mob. 8 (640) 32 033) visus projekto pakeitimus;
- 2.1.18. tuo atveju, jeigu paaiškėtų, kad pervežimo, surinkimo, įrengimo ir išrinkimo, sandėliavimo metu buvo apgadintas Stendas ar jo dalys arba Stendo naudojimo metu išryškėtų konstrukciniai ar estetiniai jo trūkumai, Paslaugos teikėjas privalo nedelsdamas informuoti Užsakovą ir rangovą (Stendo statytoją), kad visi atsiradę trūkumai būtų nedelsiant pašalinti arba ištaisyti;
- 2.1.19. nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie aplinkybes, trukdančias laiku ir kokybiškai įgyvendinti projektą;
- 2.1.20. visa atsakomybė už susitarimus su tarptautinės Londono knygų mugės organizatoriais dėl Stendo pristatymo į konkrečias patalpas, jų sumontavimo bei išmontavimo sąlygų, terminų ir atitinkamų sutikimų bei leidimų statyti Stendą gavimą tenka Paslaugos teikėjui;
- 2.1.21. Paslaugos teikėjas yra atsakingas, kad Stendas pilnai atitiktų visus tarptautinės Londono knygų mugės organizatorių nustatytus (pvz., bendruosius priešgaisrinės saugos ir kitus reikalavimus (pvz., tai, kad Stende be kliūčių galėtų lankytis žmonės su judėjimo negalia) reikalavimus Stendo konstrukcijai, jam pagaminti naudojamoms medžiagoms, apšvietimo sistemai, komunikacijoms ir kt.;
- 2.1.22. užtikrinti minimalius darbų saugos, elektros saugos, priešgaisrinius ir aplinkosauginius reikalavimus parenkant medžiagas Stendo gamybai ir įrengimui;
- 2.1.23. suteikęs paslaugą, pasirašyti Paslaugos priėmimo-perdavimo aktus ir išrašyti sąskaitas faktūras už atitinkamais metais suteiktas paslaugas dalis;
- 2.1.24. raštu informuoti Užsakovą apie sutarties vykdymą ne rečiau nei vieną kartą per dvi savaites;
- 2.1.25. apsidrausti bendrosios civilinės atsakomybės draudimu paslaugos teikimo tarptautinės Londono knygų mugės laikotarpiais 2018 ir 2019 metais ne mažesnėmis nei 10 000,00 Eur (dešimties tūkstančių eurų, 00 centų) sumomis vienam draudžiamajam įvykiui ir Užsakovui pateikti šių draudimo polisų, kuriais yra apdrausta Paslaugos teikėjo bendroji civilinė atsakomybė, kopijas iki:

- 2.1.25.1. 2018 m. balandžio 9 d.;
- 2.1.25.2. 2019 m. iki Užsakovo 2018 m. III ketvirtį nurodyto termino.
- 2.1.26. Paslaugos teikėjui dėl jo kaltės negalint suteikti Paslaugos, Užsakovas turi teisę Paslaugos teikimui pasitelkti trečiuosius asmenis. Šiuo atveju Paslaugos teikimo išlaidas privalės atlyginti Paslaugos teikėjas;
- 2.1.27. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.
- 2.2. Užsakovas įsipareigoja:
 - 2.2.1. teikti Paslaugos teikėjui visą informaciją, reikalingą kokybiškai suteikti paslaugas;
 - 2.2.2. gavęs Paslaugos teikėjo parengtą techninį projektą, jį įvertinti per 5 (penkias) darbo dienas ir raštu pateikti Paslaugos teikėjui pastabas ir nurodyti projekto trūkumus (nustatant protingą terminą, iki kurio pabaigos Paslaugos teikėjas turi pataisyti parengtą projektą ir iš naujo pateikti jį Užsakovui įvertinti) arba patvirtinti projektą;
 - 2.2.3. užtikrinti sąlygas Paslaugos teikėjo nurodytam atstovui, atsakingam už sutarties vykdymą, suteikti autorinės priežiūros paslaugą Stendo pervežimo, surinkimo, įrengimo, naudojimo ir išrinkimo metu: savo lėšomis parūpinti Paslaugos teikėjo atstovui lėktuvo bilietą maršrutu Vilnius-Londonas-Vilnius, kelionės draudimą, nakvynę Londone ir pagal galiojančias Lietuvos Respublikos finansų ministro patvirtintas normas, sumokėti maistpinigius darbo Londone dienomis 2018 ir 2019 metais;
 - 2.2.4. priimti suteiktą Paslaugą ir pasirašyti Paslaugos priėmimo-perdavimo aktus už 2018 m. suteiktą paslaugos dalį ir už 2019 m. suteiktą paslaugos dalį;
 - 2.2.5. laiku sumokėti Paslaugos teikėjui už jo suteiktą paslaugą pagal Sutarties III skyriuje nustatytą tvarką.

III. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

- 3.1. Paslaugos teikėjo teikiamos paslaugos kaina yra 6708,00 Eur (šeši tūkstančiai septyni šimtai aštuoni eurai, 00 centų) be pridėtinės vertės mokesčio. Sutartyje nurodyta kaina yra galutinė ir dėl infliacijos ar pasikeitus mokesčiams (išskyrus Pridėtinės vertės mokestį) nekeičiama visą sutarties galiojimo laikotarpį.
- 3.2. Už faktiškai suteiktas Paslaugas mokama etapais:
 - 3.2.1. 2000,00 Eur (dviejų tūkstančių eurų, 00 centų) be pridėtinės vertės mokesčio avansas sumokamas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų Paslaugos teikėjui parengus ir Užsakovui pateikus, o šiam priėmus išbaigtą techninį projektą;
 - 3.2.2. 3000,00 Eur (trys tūkstančiai eurų, 00 centų) be pridėtinės vertės mokesčio sumokami per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų Paslaugos teikėjui suteikus autorinės priežiūros paslaugą 2018 m., pasirašius Dalinį paslaugos priėmimo-perdavimo aktą ir išrašius sąskaitą faktūrą per „E.sąskaita“ sistemą;
 - 3.2.3. 1708,00 Eur (vienas tūkstantis septyni šimtai aštuoni eurai, 00 centų) be pridėtinės vertės mokesčio sumokami per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų Paslaugos teikėjui suteikus autorinės priežiūros paslaugą 2019 m., pasirašius Dalinį paslaugos priėmimo-perdavimo aktą ir išrašius sąskaitą faktūrą per „E.sąskaita“ sistemą.
- 3.3. Užsakovas visus mokėjimus už Paslaugas pagal Paslaugos teikėjo pateiktas sąskaitas atlieka eurais.



- 3.4. Užsakovas turi teisę, kai Paslaugos teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus, atidėti atsiskaitymą už Paslaugą, kol Paslaugos teikėjas visiškai įvykdys savo įsipareigojimus arba pašalins jų vykdymo trūkumus.

IV. NUOSAVYBĖ IR INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ

- 4.1. Darbo rezultatai, įskaitant ir intelektinės nuosavybės teises, taip pat su Paslaugos teikimu susiję dokumentai nuosavybės teise priklauso Užsakovui.
- 4.2. Tik visiškai atsiskaitęs su Paslaugos teikėju už Paslaugas, Užsakovas įgyja intelektinę nuosavybę į Darbo rezultatus. Turtinės teisės į Darbo rezultatus pereina Užsakovui nuosavybės teise nuo Paslaugos perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 4.3. Paslaugos teikėjas pasilieka visas intelektinės nuosavybės teises į darbo dokumentus (įrašai (failai, dokumentai) apie žingsnius (naudotus metodus ir procedūras), kurių pagalba buvo gauti sprendimų rezultatai ir pan.), metodikas bei informacines sistemas, kurios buvo reikalingos siekiant suteikti Paslaugą.
- 4.4. Šalys susitaria, kad nė viena iš Šalių nenaudos kitos Šalies vardo, prekės ženklų, paslaugų ženklų, logotipų, prekių pavadinimų ir (ar) prekių ženklinimo be išankstinio Šalių susitarimo raštu.

V. SUTARTIES GALIOJIMAS

- 5.1. Sutartis gali būti nutraukta Šalims susitarus. Sutarties nutraukimas įforminamas raštiškai ir pasirašomas abiejų Šalių įgaliotų atstovų.
- 5.2. Šalys taip pat turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse (CK) nustatytais atvejais ir tvarka.
- 5.3. Šalis, dėl kurios kaltės Sutartis buvo nutraukta vienašališkai, nesant kitos šalies kaltės, moka kitai šaliai 5 000,00 Eur (penkių tūkstančių eurų, 00 centų) baudą ir atlygina dėl Sutarties nutraukimo patirtus tiesioginius nuostolius.
- 5.4. Sutartį nutraukus dėl Paslaugos teikėjo kaltės, nuo pranešimo apie Sutarties nutraukimą išsiuntimo dienos, netenka galios Sutarties III skyriuje nustatyti Užsakovo įsipareigojimai Paslaugos teikėjui. Taip pat Paslaugos teikėjas privalo grąžinti Užsakovui visas Sutarties III skyriuje nurodytas sumokėtas pinigų sumas.
- 5.5. Konkrečiu atveju Paslaugos teikėjui dėl jo kaltės negalint suteikti Paslaugos, Užsakovas turi teisę Paslaugos teikimui pasitelkti trečiuosius asmenis. Šiuo atveju Paslaugos teikimo išlaidas privalės atlyginti Paslaugos teikėjas.
- 5.6. Sutartį nutraukus dėl Užsakovo kaltės, jis kompensuoja visas faktines, tiesiogiai su Sutarties vykdymu susijusias, išlaidas, kurias Paslaugos teikėjas patyrė iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą išsiuntimo dienos ir gali pagrįsti dokumentais. Šiuo atveju, jei faktinės išlaidos sudaro mažesnę sumą, nei Užsakovo Paslaugos teikėjui sumokėto avanso suma, Paslaugos teikėjas Užsakovui sumokėto avanso negrąžina.
- 5.7. Sutartis įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos.
- 5.8. Sutartis galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei 24 (dvidešimt keturis) mėnesius.
- 5.9. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.
- 5.10. Bet kokios Sutarties nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams, neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo pagal galiojančias ir neprieštaraujančias Lietuvos Respublikos įstatymams Sutarties nuostatas.



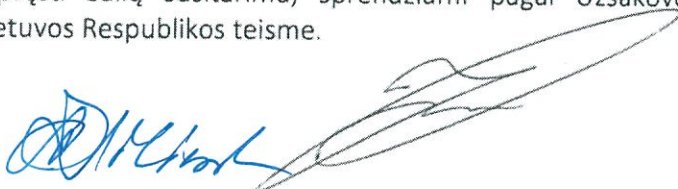
- 5.11. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį.
- 5.12. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą šiais atvejais:
- 5.12.1. kai Paslaugos teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba Lietuvos Respublikos įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
 - 5.12.2. kai keičiasi Paslaugos teikėjo organizacinė struktūra – teisinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;
 - 5.12.3. kai Paslaugos teikėjas dėl savo kaltės nesilaiko Sutarties įvykdymo terminų;
 - 5.12.4. kai Paslaugos teikėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas (Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (VPĮ) 18¹ straipsnis).
- 5.13. Paslaugos teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą šiais atvejais, kai Užsakovas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas.
- 5.14. Šalis, ketinanti vienašališkai nutraukti Sutartį, prieš 14 (keturiolika) dienų raštu praneša kitai Šaliai apie savo ketinimus ir nustato ne trumpesnę nei 5 (penkių) darbo dienų terminą pranešime nurodytiems trūkumams ištaisyti. Jei kaltoji Šalis per pranešime nurodytą terminą nepašalina Sutarties pažeidimų, Sutartis laikoma nutraukta nuo termino pasibaigimo dienos.
- 5.15. Sutarties sąlygos negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos Konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant Konkurso sąlygas ir Sutarties sudarymo metu, Sutarties šalys gali keisti tik Sutarties sąlygas, gavus Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimą.

VI. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 6.1. Jei Paslaugos teikėjas savo įsipareigojimų neįvykdo arba įvykdo netinkamai, Užsakovas, raštu argumentuodamas priežastis, už netinkamai suteiktas paslaugas turi teisę nemokėti sutartos sumos ar jos dalies.
- 6.2. Užsakovas laiku neatlikęs mokestinio pavedimo, Paslaugos teikėjui raštu pareikalavus, privalo sumokėti 0,02 % (dviejų šimtųjų) dydžio delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną.
- 6.3. Paslaugos teikėjas neatsako už tolesnį Darbo rezultatų taikymą Užsakovo tikslais.
- 6.4. Paslaugos teikėjas nebus atsakingas už nuostolius, atsiradusius dėl Užsakovo naudojimosi Paslaugos teikėjo suteiktais Darbo rezultatais.
- 6.5. Paslaugos teikėjas neprisiima ir neturi jokių pareigų jokiame kitame asmeniui, išskyrus Užsakovą.

VII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

- 7.1. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami draugiškomis abiejų Sutarties Šalių pastangomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami pagal Užsakovo registracijos vietą teismingame Lietuvos Respublikos teisme.



- 7.2. Interesų konfliktai. Užsakovui įtarus, kad gali kilti interesų konfliktas, turintis įtakos Sutartimi prisiimtiems įpareigojimams tinkamai įvykdyti, Užsakovas yra įpareigojamas skubiai, per protingą laiko tarpą, imtis visų įmanomų priemonių užkirsti kelią interesų konflikto atsiradimo galimybėms ir informuoti Paslaugos teikėją apie galimą potencialų interesų konfliktą. Užsakovui informavus, Paslaugos teikėjas, esant galimybei, imasi visų būtinų veiksmų užkirsti kelią interesų konflikto atsiradimo galimybėms.

VIII. NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE) APLINKYBĖS

- 8.1. Šalys neatsako už visišką ar dalinį savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį nevykdymą, jei tai įvyksta dėl nenugalimos jėgos aplinkybių veikimo. Šalys nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes supranta taip, kaip nustato CK 6.212 straipsnis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 patvirtintos „Atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms, taisyklės“.
- 8.2. Šalis, kuri negali vykdyti savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių veikimo, privalo apie tai raštu kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 10 (dešimt) dienų nuo tokių aplinkybių veikimo pradžios, informuoti kitą Šalį. Šalis, laiku nepranešusi kitai šaliai apie nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes, netenka teisės jomis remtis.
- 8.3. Jeigu nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį raštu įspėdama apie tai kitą Sutarties Šalį prieš 10 (dešimt) darbo dienų. Tokiu atveju, Sutarties Šalys iki Sutarties nutraukimo dienos privalo visiškai atsiskaityti viena su kita.

IX. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

- 9.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš jos atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai ir kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.
- 9.2. Užsakovo ir Paslaugos teikėjo vienas kitam siunčiami pranešimai turi būti raštiški. Tokie pranešimai turi būti siunčiami paštu, faksu, elektroniniu paštu arba įteikiami asmeniškai (pasirašytinai) Sutartyje šalių nurodytais adresais.
- 9.3. Jei pasikeičia Šalies adresas ir / ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas. Jei Šalis nesilaiko šio reikalavimo, ji neturi teisės į pretenziją, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.
- 9.4. Jei viena iš Šalių neįvykdo arba netinkamai įvykdo Sutartyje numatytus įsipareigojimus arba iš esmės pažeidžia Sutarties sąlygas, kaip tai yra nustatyta CK 6.217 straipsnio 2 dalyje ir VPĮ 18¹ straipsnyje, kaltoji Šalis turi atlyginti Sutarties sąlygų nevykdymu arba netinkamu vykdymu kitai Šaliai jos patirtus nuostolius.
- 9.5. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal Sutartį jokiai trečiajai Šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.
- 9.6. Šalys susitaria, kad pasirašant Paslaugos perdavimo–priėmimo aktus, Užsakovui atstovauja žinių ir komunikacijos projektų vadovė Rūta Statulevičiūtė-Kaučikienė (el. p. ruta.kaucikiene@lithuanianculture.lt, tel. 8 (5) 261 66 87, mob. 8 (640) 32 033) ir Paslaugos teikėjui atstovauja projektų vadovė Gertrūda Šaliūtė, tel. 8 (682) 10 523), el. p. gertruda@ekspobalta.com.

- 9.7. Sutartis sudaroma lietuvių kalba dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai. Šalys pasirašo kiekviename Sutarties lape. Abu Sutarties egzemplioriai turi vienodą teisinę galią.
- 9.8. Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.
- 9.9. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.
- 9.10. Visi šios Sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai galioja surašyti raštu, pasirašius abiejų Šalių atstovams ir yra laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.
- 9.11. Sutarties priedas: Techninė specifikacija, 6 lapai.

X. ŠALIŲ REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

Biudžetinė įstaiga Lietuvos kultūros institutas
J.A.K. 301505599
Z. Sierakausko g. 15, LT-03105 Vilniuje
Tel. (8 5) 231 2639
E. p. info@lithuanianculture.lt
A. s. LT58 7044 0600 0628 0580

PASLAUGOS TEIKĖJAS

Uždaroji akcinė bendrovė „EKSPOBALTA“
J.A.K. 123712164
Kauno g. 36, LT-03202 Vilnius
Tel. (8 5) 233 2099
E. p. info@ekspobalta.com
A. s. LT157044060000162109

Direktorė Aušrinė Žilinskienė

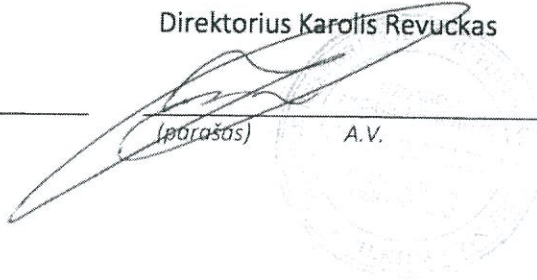
(parašas)



Direktorius Karolis Revuckas

(parašas)

A.V.



LIETUVOS NACIONALINIO STENDO TARPTAUTINĖJE LONDONO KNYGŲ MUGĖJE, KURIOJE LIETUVA
2018 M. DALYVAUJA BALTIJOS ŠALIŲ „MARKET FOCUS“ PROGRAMOJE, TECHNINIO PROJEKTO
PARENGIMO, JO ATNAUJINIMO 2019 METAIS IR AUTORINĖS PROJEKTO ĮGYVENDINIMO
PRIEŽIŪROS PASLAUGOS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

I. BENDROJI TECHNINĖ CHARAKTERISTIKA

- 1.1. Tarptautinė Londono knygų mugė 2018 metais vyks istoriniuose parodų rūmuose „Olympia London“. 1886 metais statytas pastatas paskutinį kartą rekonstruotas ir modernizuotas 2013 metais. Parodų rūmai adresas yra Hammersmith Road, Kensington, London W14 8UX, United Kingdom. Daugiau informacijos apie pastatą <https://olympia.london>.
- 1.2. Bendra Lietuvos, Latvijos ir Estijos (toliau – Baltijos šalių) ekspozicinė erdvė Nr. 5D125 yra 398,50 kv. m (19 m x 20,5 m) ploto, iš visų keturių pusių atvira. Ši ekspozicinė erdvė yra pirmame parodų rūmų aukšte, Grand hall.
- 1.3. Bendra Baltijos šalių ekspozicinė erdvė yra padalinta į 4 dalis:
 - 1.3.1. 3 vienodo dydžio nacionalinės ekspozicines erdves su bendrai naudojamu podėliu;
 - 1.3.2. 1 bendrą Baltijos šalių naudotą informacinę erdvę.
- 1.4. Lietuvos nacionalinis Stendas turi būti įrengtas ekspozicinės erdvės dalyje, kuri brėžinyje pažymėta numeriu 03 ir yra 124,40 kv. m ploto.
- 1.5. Kurdamas Stendo architektūrinę idėją, dalyvis turi laikytis visų privalomų nuostatų dėl:
 - 1.5.1. *bendros Baltijos šalių ekspozicinės erdvės vientisumo*: nacionalinės ekspozicinės erdvės viena nuo kitos negali būti atibojamos jokiais vertikaliais konstrukciniais elementais (sienomis, atitvaromis ir pan.);
 - 1.5.2. *Stendo elementų aukštingumo*: bendrai visų šalių naudojamas podėlis, numatytas ekspozicinės erdvės centre, turi būti 4 m (įskaitant grindų platformos aukštį, nurodytą 1.5.4 punkte); visi kiti Stendo ir informacinės erdvės elementai negali būti aukštesni nei 2 m (įskaitant grindų platformos aukštį, nurodytą 1.5.4 punkte);
 - 1.5.3. *bendrai Baltijos šalių naudojamo podėlio ploto*, kuris turi būti apie 21 kv. m dydžio, t. y. kiekviename nacionaliniame ekspoziciniame plote turi užimti apie 7 kv. m;
 - 1.5.4. *grindų aukščio ir dangos bendroje Baltijos šalių ekspozicinėje erdvėje*: numatytos pakeltos grindys, kurių platformos aukštis turi būti 2 cm; visos Baltijos šalių ekspozicinės erdvės grindys turi būti dengiamos vienos rūšies tamsiai pilkos spalvos kilimine danga;
 - 1.5.5. *grafinės komunikacijos elementų šrifto*: visa grafinė stendo komunikacija (užrašai, etiketės ir pan.) turi būti sukurta tuo pačiu šriftu, kaip ir Baltijos šalių dalyvavimo „Market focus“ programoje logotipas („Avenir Next“); visų Baltijos šalių pavadinimai (bendrame Baltijos valstybių informaciniame punkte ir ant bendrai naudojamo podėlio sienų) turi būti užrašyti visomis didžiosiomis raidėmis, vienodo dydžio ir tuo pačiu šriftu, su integruotu Baltijos šalių logotipu pavadinimų pabaigoje (ESTONIA, LATVIA, LITHUANIA).
- 1.6. Baltijos šalių ekspozicinėje erdvėje bus įrengiami trys nacionaliniai stendai, todėl rengdamas techninį projektą, jo atnaujinimą 2019 m. ir teikdamas autorinę projekto įgyvendinimo priežiūros paslaugą, Konkursą laimėjęs dalyvis privalės stendo architektūros, dizaino ir vizualinės komunikacijos sprendinius derinti su Latvijos ir Estijos paskirtais atsakingais architektais (projektuotojais), kad būtų išlaikytos vieningos estetinės ir

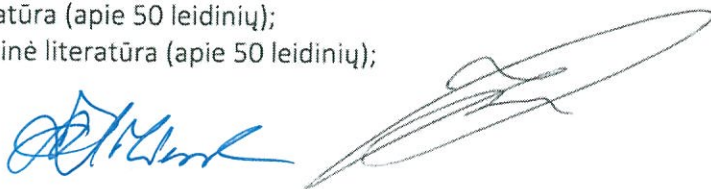


funkcinės tarpstendinės jungtys. Bendradarbiavimo tikslas yra atrasti ir įgyvendinti tokį estetinį sprendimą, kuris leistų pristatyti kiekvienos šalies išskirtinumą bendrai suvokiamoje visuomenėje.

- 1.7. Stendo architektūros ir dizaino sprendiniai gali sietis su Lietuvos valstybės atkūrimo 100-mečio tema, pristatyti Lietuvą, kaip šiuolaikišką, kuriančią valstybę.
- 1.8. Stendas turi būti aiškios, logiškos struktūros, funkcionalus, pritraukiantis lankytojus (leidybės rinkos profesionalus) ir skatinantis juos stende praleisti daugiau laiko.
- 1.9. Stendui skirtas ekspozicinis plotas yra dirbtinio bendro apšvietimo zonoje. Apšvietimo lygis šioje zonoje yra žemas, todėl Stendas ir visos jo funkcinės dalys turi būti gerai apšviestos įrengiant padidinto kiekio kokybišką apšvietimo sistemą. Leidinių ekspozicija (3.3) turi būti apšviesta tinkamai (apšvietimas turi būti pritaikytas ir knygoms blizgiais viršeliais).
- 1.10. Preliminarus Stendo pristatymo, surinkimo ir pilno paruošimo naudojimui Londono knygų mugės patalpose terminas – 2018 m. balandžio 9 d. Stendo surinkimui skiriamos 4 kalendorinės dienos. Šiame punkte nurodyti terminai gali būti tikslinami pagal knygų mugės pateiktas sąlygas.
- 1.11. Preliminarus Stendo išrinkimo Londono knygų mugės patalpose ir jo paruošimo pervežimui terminas – 2018 m. balandžio 15 d. Stendo išrinkimui skiriama ilgiausia trukmė – 3 kalendorinės dienos. Šiame punkte nurodyti terminai gali būti tikslinami pagal knygų mugės pateiktas sąlygas.
- 1.12. Stendo architektūros ir dizaino sprendiniai turi pilnai atitikti Londono knygų mugės keliamus visus Stendo projekto įgyvendinimui „Olympia London“ patalpose keliamus reikalavimus.
- 1.13. Visi stendo projekto ir jo įrengimo dokumentai turės būti parengti, iš anksto pateikti specialioje internetinėje sistemoje ir suderinti su Londono knygų mugės organizatoriais, per jų nustatytus terminus.

II. REIKALAVIMAI STENDO ARCHITEKTŪRAI IR DIZAINUI

- 2.1. Stendui yra skiriami 124,40 kv. m bendroje Baltijos šalių ekspozicinėje erdvėje.
- 2.2. Stendas yra skirtas reprezentuoti Lietuvai, demonstruoti nacionalinę leidinių kolekciją, pritraukti ir informuoti lankytojus, o taip pat personalo ir Lietuvos leidėjų susitikimams su užsienio partneriais. Stende turi būti suprojektuotos 4 privalomos funkcinės dalys:
 - 2.2.1. leidinių ekspozicija;
 - 2.2.2. susitikimų zona;
 - 2.2.3. reprezentacinė zona;
 - 2.2.4. sandėliavimo zona.
- 2.3. Leidinių ekspozicija yra svarbiausia Stendo dalis. Pagrindinis dėmesys čia turi tekti eksponuojamiems leidiniams, jų eksponavimo būdas turi patraukti lankytoją užsukti į Stendą, pavartyti leidinius. Leidinių ekspozicija:
 - 2.3.1. turi būti įrengta gerai matomoje (matomose) ir lengvai pasiekiamoje (pasiekiamose) Stendo vietoje (vietose);
 - 2.3.2. visi ekspozicijos leidiniai turi būti gerai apšviesti, lengvai pasiekiami tipinio sudėjimo asmeniui, paprastai paimami ir padedami atgal;
 - 2.3.3. turi būti užtikrinta galimybė reprezentatyviai eksponuoti apie 200-250 leidinių, skirstomų į 6 dalis:
 - 2.3.3.1. naujausios lietuvių autorių knygos anglų kalba (apie 20 leidinių);
 - 2.3.3.2. grožinė lietuvių literatūra (apie 50 leidinių);
 - 2.3.3.3. vaikų literatūra (apie 50 leidinių);
 - 2.3.3.4. humanitarinė literatūra (apie 50 leidinių);



- 2.3.3.5. meno leidiniai (apie 50 leidinių);
- 2.3.3.6. pažintiniai leidiniai apie Lietuvą (30 leidinių);
- 2.3.4. visoms 6 leidinių grupėms turi būti pagaminti informaciniai užrašai anglų kalba: „New Translations“, „Fiction“, „Children’s Literature“, „Non-fiction“, „Art Books“, „Lithuania“ (užrašai gali būti tikslinami);
- 2.3.5. naujausios lietuvių autorių knygos anglų kalba (2.3.3.1 punktas) yra svarbiausia leidinių kolekcijos dalis, kuri turi būti eksponuojama geriausiai matomoje vietoje, o jos eksponavimo būdas turi patraukti Stendo lankytojų dėmesį.
- 2.4. **Susitikimų zona** yra skirta profesiniams Lietuvos kultūros instituto, Lietuvos leidėjų asociacijos ir Lietuvos leidyklų susitikimams su užsienio partneriais ir deryboms. Šioje zonoje turi būti įrengta 10 mobilių darbo vietų: 6 iš jų bus skiriamos dvylikai Lietuvos leidyklų, 1 iš jų – Lietuvos kultūros instituto ir 1 vieta – Lietuvos leidėjų asociacijos susitikimams, 2 iš jų – stendo lankytojams:
 - 2.4.1. *Visos 6 Lietuvos leidykloms skirtos mobilios darbo vietos turi:*
 - 2.4.1.1. būti pritaikytos naudotis 2 leidykloms (pakaitomis, pagal jų susiderintą grafiką);
 - 2.4.1.2. būti skirtos vienu metu bendrauti 2-4 žmonėms;
 - 2.4.1.3. užtikrinti verslo pokalbio privatumą;
 - 2.4.1.4. turėti galimybę reprezentatyviai eksponuoti apie 20 leidinių (kiekvienai leidyklai turi būti sudaryta galimybė eksponuoti po ne mažiau nei 10 leidinių);
 - 2.4.1.5. turėti gerai matomą vietą abiejų leidyklų logotipams ir pavadinimams įkomponuoti;
 - 2.4.1.6. turi turėti rakinamą spintelę leidiniams ar darbuotojų daiktams;
 - 2.4.1.7. turi būti ergonomiškos ir funkcionalios, gerai apšviestos;
 - 2.4.1.8. turi turėti ne mažiau nei 1 elektros lizdą kompiuterinei įrangai pajungti.
 - 2.4.2. *Lietuvos kultūros institutui skirta mobili darbo vieta turi:*
 - 2.4.2.1. būti skirta vienu metu bendrauti 2-4 žmonėms;
 - 2.4.2.2. turėti galimybę reprezentatyviai eksponuoti apie 10 leidinių;
 - 2.4.2.3. turėti gerai matomą vietą Lietuvos kultūros instituto logotipui įkomponuoti;
 - 2.4.2.4. turėti rakinamą spintelę leidiniams ar darbuotojų daiktams;
 - 2.4.2.5. būti ergonomiška ir funkcionali, gerai apšviesta;
 - 2.4.2.6. turėti ne mažiau nei 1 elektros lizdą kompiuterinei įrangai pajungti.
 - 2.4.3. *Lietuvos leidėjų asociacijai skirta darbo vieta turi:*
 - 2.4.3.1. būti skirta vienu metu bendrauti 2-4 žmonėms;
 - 2.4.3.2. turėti galimybę reprezentatyviai eksponuoti apie 10 leidinių;
 - 2.4.3.3. turėti gerai matomą vietą Lietuvos leidėjų asociacijos logotipui įkomponuoti;
 - 2.4.3.4. turėti rakinamą spintelę leidiniams ar darbuotojų daiktams;
 - 2.4.3.5. būti ergonomiška ir funkcionali, gerai apšviesta;
 - 2.4.3.6. turėti ne mažiau nei 1 elektros lizdą kompiuterinei įrangai pajungti.
- 2.4.4. *Abi lankytojams skirtos darbo vietos turi:*
 - 2.4.4.1. būti skirtos vienu metu bendrauti 2-4 žmonėms;
 - 2.4.4.2. būti ergonomiškos ir funkcionalios, gerai apšviestos.
- 2.5. **Reprezentacinė zona** yra skirta pristatyti Lietuvos kultūros institutą, Lietuvos leidėjų asociaciją ir Vilniaus knygų mugę (planuoja naudoti reprezentacinius plakatus, kurių išmatavimai bus tikslinami); konsultuoti Stendo lankytojus, jiems teikti pirminę informaciją ir pristatyti informacinius leidinius. Ši zona turi būti aiškiai identifikuojama, nesunkiai

- pasiekama net tiems mugės lankytojams, kurie neketina užsukti į stendo vidų. Reprezentacinėje zonoje turi būti įrengtas info taškas, kuriame būtų:
- 2.5.1. sudarytos sąlygos vienu metu dirbti 2 asmenims;
 - 2.5.2. sudarytos sąlygos patraukliai sudėti apie 20 skirtingų informacinių leidinių (lankstinukų, brošiūrų, atvirukų, katalogų ir pan.) ir suvenyrus (pvz., rašiklius, ženklukus, maišelius ir pan.);
 - 2.5.3. įrengtas rakinama spintelė informaciniams leidiniams saugoti;
 - 2.5.4. numatyta gerai matoma vieta maždaug 150 cm skersmens vaizdo medžiagos atvaizdavimo įrenginiui (išmatavimai gali būti tikslinami);
 - 2.5.5. turėti ne mažiau nei 1 elektros lizdą kompiuterinei įrangai prijungti.
 - 2.5.6. reprezentatyvioje ir gerai matomoje vietoje įkomponuoti Lietuvos kultūros instituto, partnerių ir rėmėjų ir programų logotipai, kiti reprezentaciniai grafiniai elementai. Logotipų skaičius ir grafinių elementų tipas bei skaičius bus tikslinami.
- 2.6. **Sandėliavimo zona** yra uždara, rakinama Stendo dalis, užimanti maždaug 7 kv. m plotą Baltijos šalių ekspozicinės erdvės centre. Sandėliavimo zona turi būti organiškai įkomponuota į bendrą Stendo estetinę struktūrą. Šioje zonoje (podėlyje) turi būti įrengta:
- 2.6.1. lentynos, skirtos 40 dėžių (~20 x 30 x 30 cm) su leidiniais;
 - 2.6.2. kabyklos arba kabliukai 15-20 žmonių drabužiams;
 - 2.6.3. 10 rakinamų spintelių stendo darbuotojų asmeniniams daiktams (rankinėms, kompiuteriams, etc.);
 - 2.6.4. elektros lizdai, skirti 10 elektroninių įrenginių (telefonų, kompiuterių, etc.) maitinimui;
 - 2.6.5. 1 plautuvė su vandens maišytuvu;
 - 2.6.6. vieta 2 kavos aparatams;
 - 2.6.7. vieta 1 virduliui;
 - 2.6.8. 1 standartinė spintelė arba lentyna sausiems maisto produktams sudėti apie 10 dėžių (~20 x 30 x 30);
 - 2.6.9. gerai matoma ir lengvai pasiekama vieta vaistinėlei;
 - 2.6.10. veidrodis;
 - 2.6.11. pagal galiojančias taisykles, privaloma į pagalbines patalpas vedančiose duryse įrengti langą.
- 2.7. Gerai matomose, logiškai parinktose Stendo vietose turi būti įkomponuota apie 10 maždaug 2 x 1,5 m formato Lietuvos rašytojų, kurių knygos bus pristatomos Londono knygų mugėje 2018 m. ir eksponuojamos 3.3.3.1 punkte nurodytoje leidinių ekspozicijos dalyje, portretinių fotografijų.
- 2.8. Reprezentacinis užrašas „Lithuania“ turi būti įkomponuotas ant bendrai naudojamo podėlio sienos. Jis turi būti užrašytas visomis didžiosiomis raidėmis, vienodo dydžio ir tuo pačiu šriftu („Avenir Next“), su integruotu Baltijos šalių logotipu pavadinimo pabaigoje (LITHUANIA). Galutinė užrašo pozicija ir šrifto dydis turės būti derinamas su Estijos ir Latvijos paskirtais atsakingais architektais (projektuotojais).

III. REIKALAVIMAI STENDO ATNAUJINIMUI 2019 METAIS

- 3.1. 2019 metais Stendą ketinama įrengti maždaug 120 kv. m Baltijos šalių ekspozicinėje erdvėje. Planuojama, kad šią ekspozicinę erdvę lygiomis dalimis tarpusavyje pasidalins Baltijos šalys. Lietuvos įrengsimam nacionaliniam Stendui numatoma skirti apie 40 kv. m (preliminariai – 9 m x 4,44 m) ekspozicinį plotą Londono knygų mugės patalpose. Bendra Baltijos šalių ekspozicinės erdvės vieta, jos išmatavimai ir Lietuvai tenkanti ekspozicinio ploto dalis bus tikslinama 2018 metų III ketvirtį.

- 3.2. Stendas turi būti atnaujinamas (pritaikomas) panaudojant nacionaliniam Stendui, skirtam Lietuvos dalyvavimui tarptautinėje Londono knygų mugės Baltijos šalių „Market focus“ programoje 2018 metais, pagamintus baldus, objektus ir kitus elementus, kurie, atsižvelgiant į jų nusidėvėjimą, gali būti atnaujinami.
- 3.3. Stende turi būti įrengta:
- 3.3.1. Leidinių ekspozicija, kurioje būtų užtikrinta galimybė eksponuoti ne mažesnę nei 100-150 leidinių kolekciją, skirstoma į 6 dalis:
 - 3.3.1.1. naujausios lietuvių autorių knygos anglų kalba;
 - 3.3.1.2. grožinė lietuvių literatūra lietuvių kalba;
 - 3.3.1.3. vaikų literatūra;
 - 3.3.1.4. humanitarinė literatūra;
 - 3.3.1.5. meno leidiniai;
 - 3.3.1.6. pažintiniai leidiniai apie Lietuvą;
 - 3.3.1.7. leidinių skaičius kiekvienoje leidinių ekspozicijos dalyje bus tikslinamas 2018 m. III ketvirtį.
 - 3.3.2. Visoms 6 leidinių grupėms turi būti pagaminti (arba pritaikyti) informaciniai užrašai anglų kalba: „New Translations“, „Fiction“, „Children’s Literature“, „Non-fiction“, „Art Books“, „Lithuania“, (užrašai ir jų skaičius bus tikslinami 2018 m. III ketvirtį);
 - 3.3.3. ne mažiau nei 4 susitikimų vietos, kurių kiekvienoje vienu metu galėtų bendrauti ne mažiau nei 3-4 žmonės. Susitikimų vietos skirtos profesiniams Lietuvos kultūros instituto, Lietuvos leidėjų asociacijos ir Lietuvos leidyklų susitikimams su užsienio partneriais ir deryboms.
 - 3.3.4. Informacijos teikimo vieta, kuri yra skirta konsultuoti stendo lankytojus, jiems teikti pirminę informaciją ir pristatyti informacinius leidinius. Ji turi būti aiškiai identifikuojama, nesunkiai pasiekama net tiems mugės lankytojams, kurie neketina užsukti į stendo vidų. Informacijos teikimo zonoje turi būti įrengtas info taškas ir užtikrinta galimybė vienu metu jame dirbti 2 asmenims.
 - 3.3.5. vieta informaciniams apie 10 rūšių leidiniams, skirtiems dalinimui: lankstinukams, brošiūroms, atvirukams, katalogams, etc. Šie leidiniai turi būti lengvai pasiekiami info taške dirbantiems žmonėms.
 - 3.3.6. ne mažesnio nei 3 kv. m ploto uždara, rakinama sandėliavimo patalpa, kurioje turi būti įrengta:
 - 3.3.6.1. lentyna, skirta 10 dėžių (~20 x 30 x 30 cm) su leidiniais;
 - 3.3.6.2. kabyklos 10 žmonių drabužiams;
 - 3.3.6.3. elektros lizdai 5 elektronikos įrenginių (mobiliųjų telefonų, nešiojamų kompiuterių, etc.) maitinimui;
 - 3.3.6.4. gerai matoma ir lengvai pasiekama vieta vaistinėlei;
 - 3.3.6.5. vieta 1 kavos aparatui;
 - 3.3.6.6. pagal galiojančias taisykles, privaloma į pagalbines patalpas vedančiose duryse įrengti langą, parametrai bus tikslinami 2018 m. III ketvirtį.
 - 3.3.7. Gerai matomoje (atsižvelgiant į prognozuojamus lankytojų srautus) Stendo vietoje turi būti įkomponuoti:
 - 3.3.7.1. užrašas „Lithuania“;
 - 3.3.7.2. Lietuvos kultūros instituto, partnerių ir specialių programų logotipai (logotipų skaičius bus tikslinamas 2018 m. III ketvirtį).
 - 3.3.8. Preliminarūs Stendo pristatymo, surinkimo ir pilno paruošimo naudojimui Londono knygų mugės patalpose, preliminarus Stendo išrinkimo Londono knygų mugės patalpose ir jo paruošimo pervežimui terminai bus tikslinami 2018 m. III ketvirtį.

- 3.3.9. Visi techniniai parametrai, būtini projekto pritaikymui pagal 2019 metų poreikius, bus tikslinami 2018 m. III ketvirtį.
- 3.3.10. Stendo atnaujinimo ir pritaikymo 2019 metams projektas turės būti parengtas iki Paslaugos teikimo sutartyje numatyto termino.
-

